

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 01 / 17
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN298260405JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jongseop Jeong Jongseop Jeong Room 701, Building 1505, 183, Chaekhyanggi-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Dongpae-dong, Chaekhyanggi Village Paju Bridge Sangnok Desian) 10874, KOREA TEL 010-9265-2313 FAX 010-9265-2313	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			12	USD 2.45	USD 29.40
Health food			1	USD 1.00	USD 1.00
総合計 (Total)			13		USD 30.40

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 01 / 17

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N298252871 J P 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hyeyoung Kim Hyeyoung Kim Room 2002, Building 202, Doosan Apartment, 86, Euncheon-ro, Gwanak-gu, Seoul 08751, KOREA TEL 010-3957-1138 FAX 010-3957-1138	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially JAPAN POST お問い合わせ番号 (item number) EN 298 252 871 JP

From(Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 01 17	損害要償額 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Hyeyoung Kim Hyeyoung Kim Room 2002, Building 202, Doosan Apartment, 86, Euncheon-ro, Gwanak-gu, Seoul Postal Code 08751		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3957-1138 FAX 010-3957-1138
Health food			3		USD9.93	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food			3		USD9.93	
Health food			1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2086 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です						

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	JAPAN
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 298 252 871 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	JAPAN
EMS受付局控 (Post office's copy)	
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	
郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円)	
損害要償額 (円)	
内容品詳細	
Health food	個数 3
Health food	3
Health food	1
No commercial value for customs purpose only.	
日本円換算合計 (円) 2086	
QRコード	
10年保存 受付局控	



✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 299 320 771 JP

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

[illegible]

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・ A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 01 / 17

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN299320771JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment)

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ **無償** (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No

お届け先 (Addressee):

Jihoon Lee
Jihoon Lee
Room 1701, Building 101, 8, Yeouidaebang-ro 62-gil,
Dongjak-gu, Seoul (Daebang-dong, Daebang-dong Shini
Happy Tree)
06900, KOREA

TEL 010-4118-9447

FAX 010-4118-9447

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 01 / 17

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN298404740JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment)

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No

お届け先 (Addressee):

Yoo Seok-chang
Yoo Seok-chang
Room 1606, Building 103, 22, Jungbong-daero 586beon-
gil,
Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Punglim
Exlu Tower)
22737, KOREA

TEL 010-5297-0681

FAX 010-5297-0681

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 298 404 740 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 01 17		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Yoo Seok-chang Yoo Seok-chang Room 1606, Building 103, 22, Jungbong-daero 586beon-gil, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Punglim Exlu Tower)		Postal Code 22737			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-5297-0681 FAX 010-5297-0681		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g		
Health food				3		USD8.85	
Health food				1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
985 Yen							

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

☐ 20万円超 申告対象郵便物

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は
Number of this pieces

番目
個中
Total number of pieces

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		郵便先 お届け先	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 原産国 個数 3 1		正味重量 価格 US\$ 85 US\$ 1.00		納品要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☒ 贈券品 ☐ 返送品 ☐ 書籍	
				No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 985	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)	
						国 (Country) KOREA TEL 010-5297-0681 FAX 010-5297-0681	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)	
						国 (Country) KOREA TEL 010-5297-0681 FAX 010-5297-0681	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)	
						国 (Country) KOREA TEL 010-5297-0681 FAX 010-5297-0681	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)	
						国 (Country) KOREA TEL 010-5297-0681 FAX 010-5297-0681	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)	
						国 (Country) KOREA TEL 010-5297-0681 FAX 010-5297-0681	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)	
						国 (Country) KOREA TEL 010-5297-0681 FAX 010-5297-0681	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)	
						国 (Country) KOREA TEL 010-5297-0681 FAX 010-5297-0681	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)	
						国 (Country) KOREA TEL 010-5297-0681 FAX 010-5297-0681	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)	
						国 (Country) KOREA TEL 010-5297-0681 FAX 010-5297-0681	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)	
						国 (Country) KOREA TEL 010-5297-0681 FAX 010-5297-0681	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)	
						国 (Country) KOREA TEL 010-5297-0681 FAX 010-5297-0681	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)	
						国 (Country) KOREA TEL 010-5297-0681 FAX 010-5297-0681	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)	
						国 (Country) KOREA TEL 010-5297-0681 FAX 010-5297-0681	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)	
						国 (Country) KOREA TEL 010-5297-0681 FAX 010-5297-0681	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)	
						国 (Country) KOREA TEL 010-5297-0681 FAX 010-5297-0681	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)	
						国 (Country) KOREA TEL 010-5297-0681 FAX 010-5297-0681	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)	
						国 (Country) KOREA TEL 010-5297-0681 FAX 010-5297-0681	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)	
						国 (Country) KOREA TEL 010-5297-0681 FAX 010-5297-0681	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)	
						国 (Country) KOREA TEL 010-5297-0681 FAX 010-5297-0681	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)	
						国 (Country) KOREA TEL 010-5297-0681 FAX 010-5297-0681	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)	
						国 (Country) KOREA TEL 010-5297-0681 FAX 010-5297-0681	
						郵便料金 (円)	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 01 / 17

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N 299458571 J P 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jang Da-ok Jang Da-ok 611-1103, 80, Okgil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Okgil-dong, LH Okgil Breeze Hill) 14786, KOREA TEL 010-6280-4653 FAX 010-6280-4653	

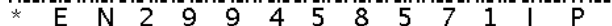
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



(item number) EN 299 458 571 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 01 17		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																									
		g																																													
To (Addressee) Name & Address Jang Da-ok Jang Da-ok 611-1103, 80, Okgil-ro, Bucheon-si Gyeonggi-do (Okgil-dong, LH Okgil Breeze Hill) Postal Code 14786				Country KOREA																																											
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 20%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 20%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 10%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 10%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD8.85</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD1.00</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		3		USD8.85	Health food		1		USD1.00																										TEL 010-6280-4653 FAX 010-6280-4653 内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight			内容品の価格 Value																																									
Health food		3		USD8.85																																											
Health food		1		USD1.00																																											
TEL +82-70-8094-1892 FAX		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value																																											
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																											
ご依頼主控えへの署名は不要です																																															

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先 Jang Da-ok Jang Da-ok 611-1103, 80, Okgill-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Okgill-dong, LH Okgill Breeze H111)		Postal Code 14786 Country KOREA	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 1		原産国 数量 価格 USD8.85 USD1.00		個数 正味重量 振替受領額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 送品 ☐ 書籍 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage) 日本円換算額合計 (円)	
				No commercial value for customs purpose only.		985		交付日付印 Date Stamp	

ご依頼主

〒135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

Jang Da-ok

Jang Da-ok

611-1103, 80, Okgill-ro, Bucheon-si,

Gyeonggi-do (Okgill-dong, LH Okgill Breeze

H111)

Postal Code 14786

Country KOREA

内容品詳細

Health food

Health food

HSコード

3

1

原産国

数量

価格

USD8.85

USD1.00

個数

正味重量

振替受領額 (円)

商品見本

贈物 ☐ 商品見本 ☐

販売品 ☒ その他 ☐

送品 ☐ 書籍 ☐

郵便料金 (円) 送料金 (円)

合計 (円) (Gross Weight)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

No commercial value for customs purpose only.

985

交付日付印 Date Stamp

ご依頼主

〒135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

Jang Da-ok

Jang Da-ok

611-1103, 80, Okgill-ro, Bucheon-si,

Gyeonggi-do (Okgill-dong, LH Okgill Breeze

H111)

Postal Code 14786

Country KOREA

内容品詳細

Health food

Health food

HSコード

3

1

原産国

数量

価格

USD8.85

USD1.00

個数

正味重量

振替受領額 (円)

商品見本

贈物 ☐ 商品見本 ☐

販売品 ☒ その他 ☐

送品 ☐ 書籍 ☐

郵便料金 (円) 送料金 (円)

合計 (円) (Gross Weight)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

No commercial value for customs purpose only.

985

交付日付印 Date Stamp

ご依頼主

〒135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

Jang Da-ok

Jang Da-ok

611-1103, 80, Okgill-ro, Bucheon-si,

Gyeonggi-do (Okgill-dong, LH Okgill Breeze

H111)

Postal Code 14786

Country KOREA

内容品詳細

Health food

Health food

HSコード

3

1

原産国

数量

価格

USD8.85

USD1.00

個数

正味重量

振替受領額 (円)

商品見本

贈物 ☐ 商品見本 ☐

販売品 ☒ その他 ☐

送品 ☐ 書籍 ☐

郵便料金 (円) 送料金 (円)

合計 (円) (Gross Weight)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

No commercial value for customs purpose only.

985

交付日付印 Date Stamp

ご依頼主

〒135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

Jang Da-ok

Jang Da-ok

611-1103, 80, Okgill-ro, Bucheon-si,

Gyeonggi-do (Okgill-dong, LH Okgill Breeze

H111)

Postal Code 14786

Country KOREA

内容品詳細

Health food

Health food

HSコード

3

1

原産国

数量

価格

USD8.85

USD1.00

個数

正味重量

振替受領額 (円)

商品見本

贈物 ☐ 商品見本 ☐

販売品 ☒ その他 ☐

送品 ☐ 書籍 ☐

郵便料金 (円) 送料金 (円)

合計 (円) (Gross Weight)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

No commercial value for customs purpose only.

985

交付日付印 Date Stamp

ご依頼主

〒135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

Jang Da-ok

Jang Da-ok

611-1103, 80, Okgill-ro, Bucheon-si,

Gyeonggi-do (Okgill-dong, LH Okgill Breeze

H111)

Postal Code 14786

Country KOREA

内容品詳細

Health food

Health food

HSコード

3

1

原産国

数量

価格

USD8.85

USD1.00

個数

正味重量

振替受領額 (円)

商品見本

贈物 ☐ 商品見本 ☐

販売品 ☒ その他 ☐

送品 ☐ 書籍 ☐

郵便料金 (円) 送料金 (円)

合計 (円) (Gross Weight)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

No commercial value for customs purpose only.

985

交付日付印 Date Stamp

ご依頼主

〒135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

Jang Da-ok

Jang Da-ok

611-1103, 80, Okgill-ro, Bucheon-si,

Gyeonggi-do (Okgill-dong, LH Okgill Breeze

H111)

Postal Code 14786

Country KOREA

内容品詳細

Health food

Health food

HSコード

3

1

原産国

数量

価格

USD8.85

USD1.00

個数

正味重量

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 01 / 17

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N299288740JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Yeojin Jang Yeojin Jang 8th floor, 42, Kkonmaeul-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Hyangdong-dong, Hyangdong Central Tower) 10545, KOREA TEL 010-4500-1525 FAX 010-4500-1525	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

From(Sender) Name & Address

Vtopia (Vibex Seiyaku)
Vtopia
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

受付年月日 Date mailed

年(Year) 月(Month) 日(Date)

2024 01 17

損害要償額

総重量
Total gross weight

200 Yen

郵便料金

諸料金

合計金額 Postage Paid

To (Addressee) Name & Address

Yeojin Jang
Yeojin Jang
8th floor, 42, Kkonmaeul-ro,
Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Hyangdong-dong, Hyangdong
Central Tower)

Postal Code 10545

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight
g

内容品の価格
Value

TEL 010-4500-1525
FAX 010-4500-1525

内容品種別
Contents type

☐ 贈物
Gift

☒ 販売品
Sale of goods

☐ 返品
Returned goods

☐ 商品見本
Commercial sample

☐ その他
Others

☐ 書類
Documents

日本円換算合計 (円)
Total Value

200 Yen

No commercial value for customs purpose only.

200 Yen

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。
(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)

☐ 20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

番目 / 個中

Total number of pieces

ご依頼主控えへの署名は不要です

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Vtopia (Vibex Seiyaku)
Vtopia
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

Country KOREA

日付印 Date Stamp

【社員の方へ】
日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

お問い合わせ番号 (item number): EN 299 288 740 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vtopia (Vibex Seiyaku)
Vtopia
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

Country KOREA

日付印 Date Stamp

【社員の方へ】
日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 01 / 17

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Korea
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN299240469JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment)

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No

お届け先 (Addressee):

LILIANJI
LILIANJI
Dohwamaratang, 147-1, Naesudong-ro, Seowon-gu
Cheongju-si, Chungcheongbuk-do
28647, KOREA

TEL 010-2313-8665

FAX 010-2313-8665

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) q

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 299 240 469 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Vibex Pharmaceutical Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 01 17		損害要償額 総重量 Total gross weight			郵便料金 諸料金	
		To (Addressee) Name & Address LILIANJI LILIANJI Dohwamaratang, 147-1, Naesudong-ro, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		Postal Code 28647				
TEL +81-70-8028-0952		FAX		TEL 010-2313-8665 FAX 010-2313-8665				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food						1		USD4.10
Health food						1		USD4.10
Health food						1		USD1.00
No commercial value for customs purpose only.								
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +81-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						LILIANJI LILIANJI Dohwamaratang, 147-1, Naesudong-ro, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do	
日本郵政株式会社 お届け先						Postal Code 28647	
135-0064 JAPAN						Country KOREA	
TEL +81-70-8028-0952 FAX						TEL 010-2313-8665 FAX 010-2313-8665	
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)
	Health food			1		USD4.10	
	Health food			1		USD4.10	
	Health food			1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.						920	
* E N 2 9 9 2 4 0 4 6 9 J P *						受付局控 10年保存	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 01 / 17

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N 296572847JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Ko Gil-young Ko Gil-young Room 1002, Building 204, Eunhasu Byeoksan Apartment, 62, Simin-daero 159beon-gil, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do 14045, KOREA TEL 010-8882-4849 FAX 010-8882-4849	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064 TEL +81-70-8028-0952 FAX		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		Country KOREA 日付印 Date Stamp			

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064 TEL +81-70-8028-0952 FAX		Country KOREA TEL010-8882-4849 FAX 010-8882-4849 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細 Heal th food Heal th food Heal th food		H Sコード 		国産国 	
数量 1 1 1		価格 USD2.48 USD2.48 USD1.00		積算額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 運送品 ☐ 書籍	
No commercial value for customs purpose only.		596		日本円換算額合計 (円) 596	

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064 TEL +81-70-8028-0952 FAX		Country KOREA TEL010-8882-4849 FAX 010-8882-4849 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細 Heal th food Heal th food Heal th food		H Sコード 		国産国 	
数量 1 1 1		価格 USD2.48 USD2.48 USD1.00		積算額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 運送品 ☐ 書籍	
No commercial value for customs purpose only.		596		日本円換算額合計 (円) 596	